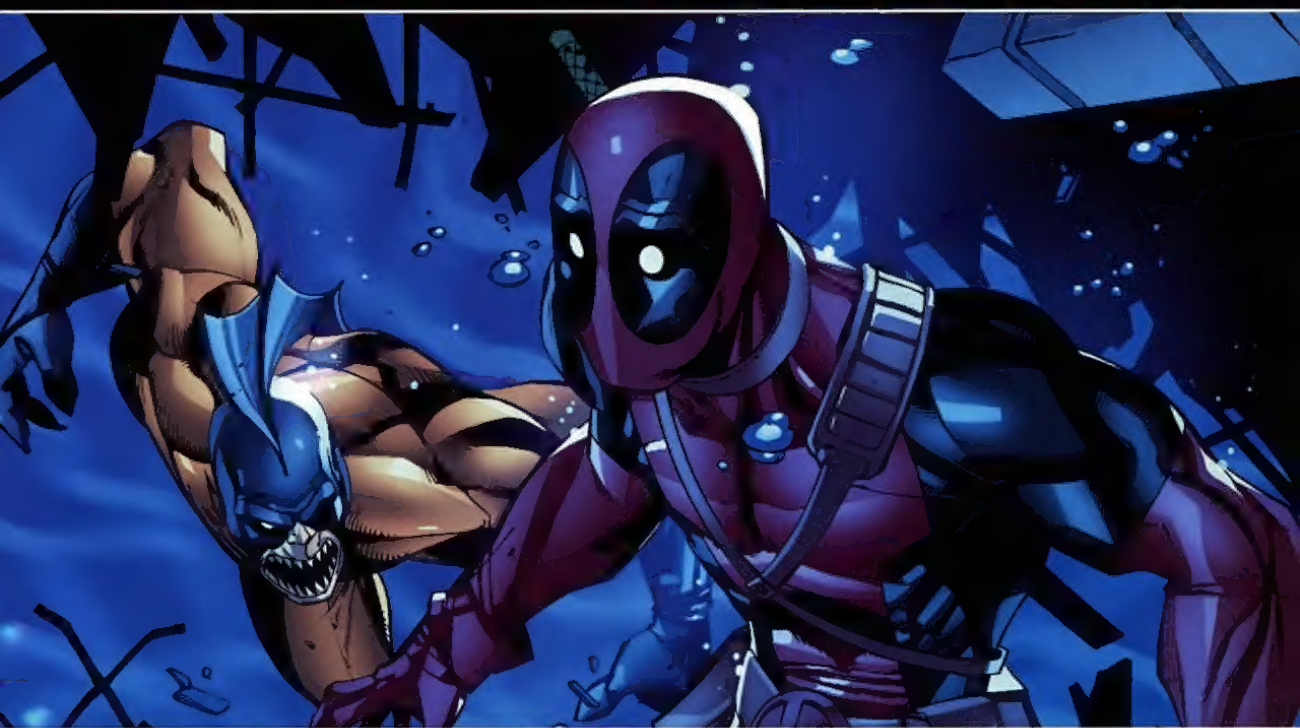
DARK REIGN
MARVEL
6
.com
DEADPOOL
WAY
MEDINA
VLASCO
GRACIA
L9D
NOVENADIMENSION.COM

Algunos trabajos son muy duros para el promedio de mercenarios verborreicos con alta tecnologia. A veces... para que el trabajo salga bien... nececitas a alguien tan loco como un saco de ardillas. Para eso necesitas a Wade Wilson. El comediante escarlata. El degenerado regenerativo. El mercenario bocazas...

DEADPOOL



Recientemente, Deadpool se infiltró en una legión de la armada invasora Skrull en un intento de recolectar informacion vital de los Skrulls para Nick Fury. Las buenas noticias: ¡Él derrotó a toda la basura de la legión y obtuvo los archivos! La mala noticia: ¡La trasmisión fue interceptada--nada menoS que por Norman Osborn-- y nunca llegó a Nick! Que es lo que hará Norman con los archivos? Ni idea, pero en mundo pronto lo averiguará...
Mientras tanto, Deadpool en su regreso a casa de una reciente mision del Este de Europa fue atacado misteriosamente por el salvaje hombre-pez: Tiger Shark!

EL PALOS
TRADUCCIÓN

WICKED
ROTULADO

DANIEL WAY
ESCRITOR

CARLO BARBERI
LÁPICES

JUAN VLASCO & SANDU FLOREA
TINTAS

MARTE GRACIA & RAÚL TREVIÑO
COLORES

VC'S CORY PETIT
LETRAS

JASON PEARSON
ARTISTA DE PORTADA

ANTHONY DIAL
PRODUCCIÓN

JODY LEHEUP
EDITOR ASISTENTE

AXEL ALONSO
EDITOR

JOE QUESADA
EDITOR EN JEFE

DAN BUCKLEY
PUBLISHER

WWW.NOVENADIMENSION.COM

DEADPOOL No. 5, February, 2009. Published Monthly by MARVEL PUBLISHING, INC., a subsidiary of MARVEL ENTERTAINMENT, INC. OFFICE OF PUBLICATION: 417 5th Avenue, New York, NY 10016.

© 2008 Marvel Characters, Inc. All rights reserved. All characters featured in this issue and the distinctive names and likenesses thereof, and all related indicia are trademarks of Marvel Characters, Inc. No similarity between any of the names, characters, persons, and/or institutions in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any such similarity which may exist is purely coincidental. $2.99 per copy in the U.S. In the direct market. Canadian Agreement #40668537. **Printed in Canada.** ALAN FINE, CEO Marvel Toys & Publishing Divisions and CMO Marvel Characters, Inc.; JIM SOKOLOWSKI, Chief Operating Officer; DAVID GABRIEL, SVP of Publishing Sales & Circulation; DAVID BOGART, SVP of Business Affairs & Talent Management; MICHAEL PASCIULLO, VP Merchandising & Communications; JIM O'KEEFE, VP of Operations & Logistics; DAN CARR, Executive Director of Publishing Technology; JUSTIN F. GABRIEL, Director of Publishing & Editorial Operations; SUSAN CRESPI, Editorial Operations Manager; ALEX MORALES, Publishing Operations Manager; STAN LEE, Chairman Emeritus. For information regarding advertising in Marvel Comics or on Marvel.com, please contact Mitch Dane, Advertising Director, at mdane@marvel.com. For Marvel subscription inquiries, please call 800-217-9158.

TV
TÚ, AQUÍ. YEAH...
...TÚ.
G-GRACIAS.
PERDÓN, ESTOY NERVIOSA... ES MI PRIMERA VEZ.
OKAY, BIEN, IRÉ DIRECTO AL GRANO Y RESPONDE LA PREGUNTA, LA PREGUNTA MÁS OBVIA, Y ES ESTA:
¿CÓMO LO HICISTE, DEADPOOL? ¿CÓMO DERROTASTE A TIGER SHARK?
EN REALIDAD, FUE SORPRENDENTEMENTE FÁCIL.
COMO LA MAYORÍA DE USTEDES, PENSABA QUE TIGER SHARK ERA UN PESO PESADO, PERO, CUANDO SE CONVIERTE...
...ES MÁS BIEN COMO UN ENCLENQUE.

DE NUEVO, GRACIAS, DEADPOOL... Y MI NÚMERO TELEFÓNICO ES...
SOLO ESPÉRAME AL FINAL DEL PASILLO, ¿OKAY? NO TENGO TIEMPO PARA ROMANCES.
¡DEADPOOL!
...¿SI?
PODRÍAS DECIRME LOS DETALLES EXACTOS DE COMO DERROTASTE A TIGER SHARK? ESO NOS AYUDARIA A ESCRIBIR NUESTRAS HISTORIAS ESPELUZNANTES...
COSA FÁCIL, AMARRATE BIEN TU ESTÚPIDA CORBATA QUE TE HACE LUCIR MÁS ESTÚPIDO.
BUENO, LO QUE HICE FUE, AGARRAR UN GRAN TROZO DE MADERA DEL MAR Y EMPEZE A GOLPEARLO SIN PIEDAD.
Y... ¿ESO, DE ALGÚN MODO, FUNCIONÓ?
¿ALGUNA VEZ HAS GOLPEADO A ALGUIEN SIN PIEDAD CON UN PEDAZO ENORME DE MADERA? PORQUE YO LO HICE, MAN... Y DEJAME DECIRTE ALGO...

"ESO APESTA."
VAMOS ROBBIE, ¡ESTOY ABURRIDA! DEJA DE JUGAR CON ESE CUERPO APESTOSO Y VAMOS A CONSTRUIR UN CASTILLO DE ARENA.
LOS CASTILLOS DE ARENA SON ESTÚPIDOS.
WOW, MIRA-- ¡HICE SU OJO UN BATIDILLO DE JUGO DE OJO!

¿QUÉ TAN LOCOS IRÍAS?

PARTE UNO: MUERTO EN EL AGUA

DANIEL WAY — ESCRITOR
PACO MEDINA — LÁPICES
JUAN VLASCO — TINTAS
MARTE GRACIA — COLORES
VC'S CORY PETIT — LETRAS
JASON PEARSON — PORTADA
IRENE LEE — PRODUCCIÓN
JODY LEHEUP — ED. ASIST.
AXEL ALONSO — EDITOR
JOE QUESADA — ED. EN JEFE
DAN BUCKLEY — PUBLISHER
EL PALOS — TRADUCTOR
WICKED — ROTULADO

SAN DIEGO:
DESPUÉS ESE MISMO DIA.
BZZZT!
YEAH.
TENIAMOS UN ACUERDO.
SIP, LO TENIAMOS. ¿O ME ESTAS BUSCANDO PARA HACER OTRO?
¿POR QUÉ LO HARÍA? ¿CUANDO NI SIQUIERA HAS SIDO RECOMPENSADO POR EL OTRO?
EL CUERPO DE DEADPOOL FUE ENCONTRADO, APARECIÓ EN UNA PLAYA DE NEWPORT TEMPRANO POR LA MAÑANA. EL ESCAPO DE LA MORGUE DE LA CIUDAD CUATRO HORAS DESPUES.
TU PROBLEMA, NO EL MIO. EL TRATO FUE QUE DERROTARA A DEADPOOL.
LO HICE.
SI QUIERES ALGO MAS ESPECIFICO, DEBES SER MÁS ESPECIFICO. ¿COMPRENDES?
QUIERO LA CABEZA DE DEADPOOL. SI TIENES EXITO, TE PAGARÉ EL DOBLE DE LO QUE HABIAMOS ACORDADO.
SI FALLAS, UTILIZARÉ TODOS MIS RECURSOS A MI DISPOSICIÓN PARA MATARTE EN LA FORMA MAS BRUTAL POSIBLE. O, LO HARE YO MISMO.
¿ESTA CLARO AHORA?
¡HEY!

CRYSTAL.
¿QUÉ CREES QUE ESTAS HACIENDO?
¿QUÉ CREES TU QUE ESTOY HACIENDO?
BIP!
¡YEAH! ¡SE SUPONE QUE NO DEBERÍAS ESTAR AQUÍ, MAN!
SI MIS JEFES TE VEN, ¡ME VAN A DESPEDIR! Y SI ESO PASA, MI PADRASTRO ME VA A QUITAR MI CONSECIÓN Y VOY A TENER QUE CONSEGUIR UN TRABAJO REAL.
ASÍ QUE SAL DEL AGUA, CABEZA DE CHORLITO. SE SUPONE QUE NO DEBERÍAS...
...ESTAR AQUÍ.
TAMPOCO ELLOS.
CABEZA DE CHORLITO.

¡GULP!
¿HORA DE ALIMENTARLOS?
MM-HMM...
¿Y BIEN? ¿QUÉ ESTAS ESPERANDO?
ALIMENTALOS.

MIRA, MAMÁ! ALGUIEN VA A NADAR EN LA PECERA!
ÉL NO ESTÁ...
...NADANDO...
OPOR DIOSOPORDIOS OPORDIOS.

LA MAÑANA SIGUIENTE:
ARRIBA- DESPIER- TA..
VAMOS...
¡HRNNN--!
LEVAN- TATE.
ELLA ES HERMOSA.
SON LAS SIETE DE LA MAÑANA-- HORA DE UN DESAYUNO Y QUE TE VAYAS DE AQUÍ.
EL REFUGIO ABRE DE NUEVO A LAS NUEVE, PERO VEN TEMPRANO POR QUE SE ACABAN RÁPIDO LAS CAMAS, ¿OKAY?
REALMENTE HERMOSA.
GRACIAS, PERO...
Muy Hermosa.
...NO RE- GRESARE.
WHOA-- ¡ESPERA!
¿ESA ES TU SANGRE? ¡NECESI- TAS VER A UN DOCTOR!

SI, ESA ES MI SANGRE, Y NO, NO NECESITO VER A UN DOCTOR. CREEME...
SI-- DESPUÉS DE QUE VEAS A UN DOCTOR.
¿TOM? PUEDES VENIR A AYUDARME?
¿TOM?
HAZTE UN FAVOR A TI MISMO Y QUÉDATE DONDE ESTÁS. PARECES UN BUEN CHICO, PERO LO QUE RECIBIRÁS DE MI NO LO SERÁ TANTO, ¿OKAY?
SI ME TOCAS, TE LASTIMARÉ.
¿QUIERES QUE LLAME A LA POLICIA?
LO QUE QUIERO QUE HAGAS ES QUE ME DEJES IR. EN SERIO APRECIO LO QUE INTENTAN HACER, PERO NO NECECITO MAS AYUDA, ¿OKAY?
OKAY. BIEN.
PERO SI DECIDES QUE NECECITAS AYUDA-- EN EL FUTURO-- AQUI ESTAREMOS. NO IREMOS A NINGÚN LADO.
BUENO, YO SI.
¿EN SERIO NO TE VAS A QUEDAR A CHARLAR CON LA LINDA ENFERMERA, LA CUAL SI QUIERE HABLAR CONTIGO?
NOP.
Vamos a ir a patearle el culo a Tiger Shark, ¿verdad?
SIP.
¿CÓMO LO ENCONTRAMOS?
NO TENGO IDEA.

PEEEEERO, CREO QUE TENDREMOS UN BUEN COMIENZO SI...
SLAM
¿CAMBIASTE DE OPINION?

BIEN.
¡MAL!
¡TIGER SHARK VA A DERRUMBAR ESTE LUGAR Y A TODOS DENTRO DE EL! LAS PERSONAS SALDRÁN HERIDAS! ELLA SALDRÁ HERIDA!
No, esto es asombroso.
¡Derrota a Tiger Shark enfrente de ella y estará totalmente impresionada! será toda tuya-- ¡Serás su héroe!
I ♥ DEADPOOL
UHH...

KROOMM!
EN CASO DE QUE NO SEPAS EL POR QUÉ YO-- UN SUPERVILLANO CON LA FUERZA PROPORCIONAL DE UN TIBURÓN-- TRAE UN MACHETE, ES SIMPLE:
VOY A USARLO PARA CORTAR TU PUTA CABEZA
WOW, AHORA QUE LO EXPLICASTE, ES MUY SIMPLE. BUENO, ESO RESPONDE UNA DE MIS PREGUNTAS...
HEY, ¿TE GUSTAN LOS MACHETES? ¡PORQUE YO AMO LOS MACHETES! RECUERDO AQUELLA VEZ QUE...

CHANG!
¡ESPEREN! A DONDE VAN--
SSSHHHHH!
NO-- ¡YEAH!
¡SALGAN DE AQUI! ¡ES UNA BUENA IDEA!
PERO REGRESEN AL RATO, ¿OKAY?
¡¿OKAY?!
¡HAY ALGO QUE QUISIERA MOSTRALES!
¿En realidad crees que volvera?
ILUSO.
Si, de seguro vendrá por la derecha.
¡¿DERE-CHA?!
No, izquierda-- ¡gira a la izquierda! ¡Ahora!

WHEEE

Y LA VENTAJA ES PARA: ¡DEADPOOL!
¡HI-YAAAH!
AHORA PREGUNTALE QUIEN LO ENVIO.
Buena idea
WHOOSH
SE ME ACABA DE OCURRIR UNA IDEA:
DESPUÉS DE LIQUIDARTE, VOY A HACER SUSHI CONTIGO.
¡¿QUÉ?!
SE SUPONE QUE LO IBAS A INTERROGAR-- ESPERA! NO LO MATES!
¿SE PODRIAN RELAJAR?
NO VOY A MATAR A TIGER SHARK, ¡ZOKAY?!
¿Estas consciente que dijiste eso en voz alta, verdad?
%&#@.

SLASH!
LO QUE QUISE DECIR, FUE:
NO TE VOY A MATAR, AUN. AQUI HAY ALGO QUE HUELE MAL Y VOY A AVERIGUAR QUE ES.
¿LO ENTENDISTE? ¿HUELE?
¿¿QUIÉN TE ENVIO?!
¡FINALMENTE! AHORA PODEMOS...
BLAM!
¡AAOOW--!
¿PLASTICO...?
¡ESTA ES LA POLICIA!
¡BAJE EL ARMA Y ACERQUESE CON LAS MANOS EN ALTO!
¿POR QUÉ TODOS DICEN ESO? DIGO, PORQUE UNO SIMPLEMTE PUEDE SALIR CAMINANDO--
OH, RAYOS
Y no te contesto quien lo envio.
IDIOTA.

PERMANEZCA CALMADA, SEÑORITA... TODO VA A SALIR BIEN--
¡¿QUE PERMANEZCA CALMADA?! YO--
HOLA.
PERDON POR TODO EL DESASTRE, PERO... OBVIAMENTE, NO FUE TODO MI CULPA.
¿ESTAS AL TELEFONO CON LOS POLICIAS?
¡ESTAS COMPLETAMENTE RODEADO!
N--
YOINK!
¡ESCUCHEN, IDIOTAS! AQUI HAY UN HOMBRE QUE NO SOPORTA MAS! UN HOMBRE QUE SE ENFRENTO EN CONTRA DE--
AH, OLVIDE QUE PALABRAS SIGUEN PERO ¿ADIVINEN QUE? ¡ES TIEMPO DE EMPEZAR A MATAR!
SHRIIEEEEEKK!
OH, MIER--
¡ESTA EMPEZANDO A MATAR A LOS REHENES! ¡VAMOS! ¡VAMOS!

WHOA, RELAJATE ¿OKAY? ¡SÓLO BROMEABA!
¿TU SÓLO...
BROMEABAS...?
¡SÍ! Y LAS CHICAS AMAN A UN TIPO CON SENTIDO DEL HUMOR ¿VERDAD?
¿QUÉ... CUÁL ES TU PROBLEMA--?
¡DESDE LUEGO QUE SÍ! SI HAY ALGO QUE SÉ, ES DE MUJERES.
Y, UH... POLICÍAS.
¡AHÍ ESTÁ!
¡LLAMAME!
BLAM! BLAM! BLAM! BLAM!
POLICE
ENVOLSEN A ESTE PEDAZO DE &%!@ Y VAMONOS DE AQUI.
SI CUENTO ESTO COMO UNA PRIMERA CITA, YO DIRIA QUE FUE...
TRAUMATICO...

ZZZIP!
¿QUÉ DEMONIOS...?
LAS OTRAS VECES QUE ME HE DESPERTADO EN UNA BOLSA PARA CADÁVERES, SIEMPRE HABÍA ESTADO EN UNA MORGUE...
...PERO DEFINITIVAMENTE ESTO NO ES UNA MORGUE.
LO DESCUBRIRÁS PRONTO.
¡HAIL HYDRA!
DIGO...
K-POW!

¡DEJA DE INTENTAR DE DECAPITAR A MI AMIGO!
¿¡BOB!?
¡BOB, JUSTO A TIEMPO! ¿QUÉ DEMONIOS HACES AQUÍ?!
¿ESTÁ LISTED BIEN, SR. WILSON?
MMM... ¿SALVARTE?

OH, RAYOS-- ¡TIGER SHARK!
¡BOB, LANZAME ESE RIFLE ANTES DE QUE ÉL TE MATE!
¡AH! TE VA!
¡H-NYAH!
Espera, ¿No recuerdas, verdad?
BLOOP!
Bob, lanza como una nena.
ESPERA-- ¿VAS A IR BAJO EL AGUA?
¡¿CON TIGER SHARK?!
Uhm-- ¿En verdad Bob es esa clase de amigo?
DIABLOS, ¡NO!

"...¡PERO ESE RIFLE ES MUY LINDO!"
¡BLUP-BLOOP! ¡B-BLOOP!"
¡CONCLUYE EN EL SIGUIENTE NÚMERO!